



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 20.9.2006
COM(2006) 489 definitief

2006/0173 (CNS)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

**tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 404/93, (EG) nr. 1782/2003
en (EG) nr. 247/2006 wat de sector bananen betreft**

(door de Commissie ingediend)

{SEC(2006) 1106}

{SEC(2006) 1107}

TOELICHTING

1. INLEIDING

Bananen uit de Gemeenschap zijn goed voor slechts 16% van het totale aanbod aan bananen in de EU. Ze worden – op geringe hoeveelheden (minder dan 2% van het totaal) uit Cyprus, Griekenland en continentaal Portugal na – in vier ultraperifere gebieden geteeld die gelegen zijn in tropische of subtropische streken.

In februari 2005 heeft de Commissie, nadat de gemeenschappelijke marktordening (GMO) in de sector bananen ook van toepassing was geworden in de tien nieuwe lidstaten en voordat de invoerregeling ingrijpend was gewijzigd in verband met de overeenkomsten die in 2001 met Ecuador en de Verenigde Staten waren gesloten, een verslag gepubliceerd over de werking van de GMO¹. Daarop ontstond een brede discussie over de toekomst van de GMO, waarbij meespeelde dat het eind van de Doha-ronde, een nieuwe reeks partnerschapsovereenkomsten met de ACS-landen, het eind van de voor bananen gemaakte uitzondering in de "Alles behalve wapens"-overeenkomst en de vernieuwing van het EU-beleid voor de ultraperifere gebieden en van de specifiek op ondersteuning van hun landbouw gerichte POSEI-programma's² niet lang meer op zich zouden laten wachten.

Op basis van de eerste conclusies die de Commissie heeft getrokken uit deze discussie, waarin intussen ook dankbaar gebruik kon worden gemaakt van een onafhankelijke evaluatie over de werking van de GMO³, heeft zij in oktober 2005 besloten om in 2006 met een hervormingsvoorstel te komen voor de interne aspecten van de GMO in de sector bananen, en met name de aspecten die betrekking hebben op de verlening van steun aan Europese telers⁴. Dit hervormingsvoorstel is ook een reactie op de aanbevelingen van de Europese Rekenkamer in haar Speciaal verslag nr. 7/2002 over het financieel beheer van de gemeenschappelijke marktordening in de sector bananen⁵. In haar antwoord had de Commissie kenbaar gemaakt dat zij volkomen overtuigd was van de noodzaak de steunregeling voor de communautaire telers grondig te evalueren en dat het verslag van de Rekenkamer samen met bepaalde andere elementen, zoals de overgang naar de zuiver tarifaire invoerregeling, de gelegenheid bood om de nodige evaluatie uit te voeren en zelfs om de GMO-doelstellingen opnieuw te bezien.

Overeenkomstig het streven naar een betere regelgeving⁶ zijn aan de voorbereiding van de hervorming een analyse van de economische, sociale en ecologische aspecten van de problemen die voortvloeien uit de werking van de GMO, alsmede een openbare raadpleging over een reeks hervormingsopties voorafgegaan.

¹ Verslag aan het Europees Parlement en de Raad betreffende de werking van de gemeenschappelijke marktordening in de sector bananen, COM(2005) 50 van 17 februari 2005.

² Verordening (EG) nr. 247/2006 van 30 januari 2006 (PB L 42 van 14.2.2006, blz. 1).

³ Door COGEA in 2005 verrichte evaluatie van de gemeenschappelijke marktordening in de sector bananen, http://europa.eu.int/comm/agriculture/eval/reports/bananas/index_fr.htm.

⁴ Werkprogramma van de Commissie voor 2006, COM(2005) 531 van 25 oktober 2005.

⁵ PB C 294 van 28.12.2002, blz. 1.

⁶ Mededeling over effectbeoordeling, COM(2002) 276 van 5 juni 2002, en richtsnoeren voor effectbeoordelingen, SEC(2005) 791 van 15 juni 2005.

2. MOTIVERING EN DOEL VAN HET VOORSTEL

De huidige steunregeling voor bananentelers berust op beginselen die bij andere GMO's al ingrijpend zijn hervormd. De telers worden kunstmatig afgeschermd van markttendensen aangezien prijsveranderingen met de steun automatisch worden opgevangen. De steun voor alle productiegebieden is aan een kwantitatief maximum van 867 500 ton, maar niet aan een budgettair maximum gebonden. Bij de berekening van de steun op basis van communautaire gemiddelde prijzen wordt niet voldoende rekening gehouden met de bijzonderheden van elk afzonderlijk productiegebied.

Deze regeling moet dan ook worden gewijzigd op basis van de voornaamste politieke prioriteiten in het kader van de strategie voor duurzame ontwikkeling en de Lissabon-strategie, zoals deze zijn vertaald naar de doelstellingen van het hervormde gemeenschappelijke landbouwbeleid. De hervorming heeft tot doel:

- de landbouwbevolking in gebieden waar bananen worden geteeld, een redelijke levensstandaard te verzekeren en de overheidsuitgaven te stabiliseren;
- de regeling aan te passen aan de voornaamste beginselen van de hervormde GMO's, namelijk duurzaamheid, concurrentievermogen en marktgerichtheid van telers, en de naleving van de internationale verplichtingen van de Gemeenschap, met name de WTO-regels, te waarborgen;
- voldoende rekening te houden met de bijzonderheden van de producerende gebieden. In bepaalde ultraperifere gebieden van de EU, met name de Franse overzeese departementen Guadeloupe en Martinique, de Azoren, Madeira en de Canarische Eilanden, waar landbouwactiviteiten door het afgelegen en insulaire karakter, de geringe oppervlakte en de ongunstige topografie van deze gebieden worden bemoeilijkt, behoren bananen tot de voornaamste landbouwproducten. De lokale bananenteelt is voor het ecologische, sociale en economische evenwicht in deze gebieden van groot belang.

Overeenkomstig het streven naar een betere regelgeving heeft de Commissie drie mogelijke hervormingsopties bestudeerd: "ontkoppeling" (integratie van de steunregeling voor bananen in de ontkoppelde bedrijfstoelageregeling), "memorandum" (dat dicht aansluit bij het voorstel van de voornaamste productielanden) en "POSEI" (waarbij de steun aan bananentelers, wat de landbouwsectoren van de ultraperifere gebieden betreft, wordt geïntegreerd in de bestaande POSEI-programma's en, wat de continentale productiegebieden betreft, wordt geïntegreerd in de bedrijfstoelageregeling). De conclusie van de effectbeoordeling luidde dat de POSEI-optie het meest geschikt lijkt om de doelstellingen te verwezenlijken.

Daarom stelt de Commissie voor om de steunregeling in de GMO af te schaffen en deze te vervangen door: 1) een verhoging van de middelen die zijn uitgetrokken voor de POSEI-regeling, die het enige marktondersteuningsinstrument voor bananen in de ultraperifere gebieden wordt; 2) de opname van niet-ultraperifere gebieden met bananenteelt in de bedrijfstoelageregeling, met daarbij een overheveling van de middelen.

3. VOORGESTELDE HERVORMINGSMAATREGELEN VOOR DE GMO VOOR DE SECTOR BANANEN

3.1. Steun aan telers in de ultraperifere gebieden

Bij Titel III van Verordening (EG) nr. 247/2006 van de Raad van 30 januari 2006 houdende specifieke maatregelen op landbouwgebied ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie⁷ zijn communautaire programma's voor steun aan de ultraperifere gebieden vastgesteld die specifieke maatregelen bevatten ten gunste van de lokale agrarische productietakken. Dit instrument lijkt het meest geschikt om de bananenteelt in elk van de betrokken gebieden te steunen daar het de desbetreffende lidstaten de mogelijkheid biedt om in het kader van hun algemene steunprogramma's met maatregelen te komen waarin rekening wordt gehouden met de regionale bijzonderheden.

Er wordt een verhoging van de in het kader van titel III van Verordening (EG) nr. 247/2006 uitgetrokken middelen met in totaal 278,8 miljoen euro voorgesteld om de communautaire steun aan bananentelers vanaf 1 januari 2007 volledig in deze programma's op te nemen en daarmee de samenhang in de steunstrategieën voor de landbouwproductie in deze gebieden te vergroten.

3.2. Steun aan telers in andere bananengebieden

Wat betreft de bananenteelt in andere communautaire gebieden dan de ultraperifere gebieden (Griekenland, continentaal Portugal en Cyprus) lijkt een specifieke steunregeling voor bananen, gezien het geringe aandeel in de totale productie van de Gemeenschap, niet meer noodzakelijk.

Voorgesteld wordt om steun voor de teelt te verschuiven naar steun voor de teler door de bestaande regeling inzake compenserende steun voor de sector bananen af te schaffen en deze op te nemen in de bedrijfstoeslagregeling van Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003⁸. De lidstaten zullen de referentiebedragen en subsidiabele hectaren in het kader van de bedrijfstoeslagregeling vaststellen op basis van een voor de bananenmarkt representatieve periode en op basis van deugdelijke objectieve en niet-discriminerende criteria. Voorgesteld wordt om de nationale maxima voor Griekenland en Portugal⁹ met respectievelijk 1,1 miljoen euro en 0,1 miljoen euro te verhogen. Voor de invoering van de bedrijfstoeslagregeling op Cyprus vanaf 2009 zou 3,4 miljoen euro extra moeten worden uitgetrokken, welk bedrag wordt aangepast overeenkomstig de toenameregeling voor de nieuwe lidstaten. Voor nadere budgettaire gegevens, zie hieronder.

3.3. Telersverenigingen

Met de huidige regeling werd ten eerste beoogd dat telersverenigingen zouden worden opgericht waarvan zoveel mogelijk telers lid zouden worden, en werd ten

⁷ PB L 42 van 14.2.2006, blz. 1. Verordening als gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 318/2006 (PB L 58 van 28.2.2006, blz. 1).

⁸ PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 319/2006 (PB L 58 van 28.2.2006, blz. 32).

⁹ Bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad.

tweede de uitkering van de compenserende steun beperkt tot telers die lid waren van een erkende telersvereniging. De regeling is geslaagd in haar eerste opzet, aangezien het overgrote deel van de telers in de Gemeenschap nu lid is van een telersvereniging. De tweede opzet is achterhaald omdat het de bedoeling is dat de regeling inzake compenserende steun wordt afgeschaft.

Daarom wordt voorgesteld om de regelgeving voor telersverenigingen niet meer op communautair niveau te handhaven en de lidstaten daarmee vrij te laten om dergelijke zaken voortaan zelf te regelen op basis van de situatie in eigen land. Dit betekent dat de regeling ter bevordering van de oprichting en administratieve werking van telersverenigingen zou moeten worden afgeschaft. Wel zal omwille van de rechtszekerheid en de bescherming van gewettigd vertrouwen ervoor worden gezorgd dat de uitkering van dergelijke steun aan onlangs erkende telersverenigingen die al steun ontvangen, gewoon door blijft gaan.

3.4. Achterhaalde voorschriften

Voorgesteld wordt om enkele inmiddels onnodige of achterhaalde voorschriften van Verordening (EEG) nr. 404/93 te schrappen, en met name die welke betrekking hebben op het handelsverkeer met derde landen vóór de inwerkingtreding van de zuiver tarifaire invoerregeling¹⁰, op programma's voor plattelandsontwikkeling ten behoeve van gebieden waar bananen worden geteeld, en op rapportage-eisen die inmiddels niet meer nodig zijn.

4. MONITORING EN EVALUATIE

Het is de bedoeling dat in 2009 aan het Europees Parlement en de Raad verslag wordt uitgebracht over de uitvoering van de POSEI-programma's. Dit verslag biedt de gelegenheid om de effectiviteit en deugdelijkheid van het POSEI-instrument aan een grondige analyse te onderwerpen, die nu, met dit voorstel, ook de sector bananen in de voornaamste producerende gebieden zal omvatten. In de conclusies zullen de diverse maatregelen worden afgewogen tegen de doelstellingen. Als zich ingrijpende wijzigingen in de economische omstandigheden voordoen die van invloed zijn op de middelen van bestaan in de ultraperifere gebieden, dan zal de Commissie eerder met het verslag komen.

5. GEVOLGEN VAN HET VOORSTEL VOOR DE BEGROTING

De voorgestelde financiële middelen berusten op de gemiddelde steun die voor de bananentelers voor de periode 2000–2002 is uitgetrokken. Deze periode komt overeen met de referentieperiode voor de berekening van de financiële middelen voor de GLB-hervormingen van 2003 en 2004. Daarmee komt het totaalbedrag uit op 280 miljoen euro voor alle producerende lidstaten gezamenlijk (zonder Cyprus). Voorgesteld wordt om gehoor te geven aan het verzoek van de producerende lidstaten in hun memorandum van 20 september 2005 en in hun gemeenschappelijke standpunt van 22 mei 2006 en dit bedrag over de lidstaten te verdelen volgens de verdeelsleutel van 2000: Spanje 50,4%, Frankrijk 46,1%, Portugal 3,1% en Griekenland 0,4%. Daarmee ontstaat het volgende beeld:

¹⁰ Verordening (EG) nr. 1964/2005 van de Raad (PB L 316 van 2.12.2005, blz. 1).

- a) het beoogde budget voor de POSEI-programma's wordt verhoogd met de volgende bedragen:

in miljoen EUR

	Begrotingsjaar 2008 en volgende
Franse overzeese departementen	+129,1
Azoren en Madeira	+8,6
Canarische Eilanden	+141,1
<i>TOTAAL verhoging POSEI</i>	<i>278,8</i>

- b) de nationale maxima voor Griekenland en Portugal als bedoeld in artikel 41 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 (bijlage VIII) worden voor 2007 en de jaren daarna verhoogd met respectievelijk 1,1 miljoen euro en 0,1 miljoen euro.

Voor Cyprus, waar de bananentelers momenteel steun ontvangen overeenkomstig de regeling inzake een enkele areaalbetaling, wordt voorgesteld om de nationale maxima als bedoeld in artikel 71 *quater* van Verordening (EG) nr. 1782/2003 (bijlage VIII *bis*) te verhogen met extra middelen in de orde van grootte van 3,4 miljoen euro, welk bedrag overeenkomstig de toenameregeling voor de nieuwe lidstaten als volgt wordt aangepast:

BIJLAGE VIII bis

Nationale maxima bedoeld in artikel 71 *quater*

in duizend EUR

Kalender-jaar	Tsjechië	Estland	Cyprus	Letland	Litouwen	Hongarije	Malta	Polen	Slovenië	Slowakije
2005										
2006										
2007			+1 360							
2008			+1 700							
2009			+2 040							
2010			+2 380							
2011			+2 720							
2012			+3 060							
Volgende jaren			+3 400							

Het volledige bedrag van 3,4 miljoen euro is berekend op basis van de gemiddelde bananenproductie op Cyprus in de periode 2000–2002 en op basis van de gemiddelde steun voor bananen die voor dezelfde periode aan EU-telers is uitgekeerd.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

**tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 404/93, (EG) nr. 1782/2003
en (EG) nr. 247/2006 wat de sector bananen betreft**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37,

Gezien het voorstel van de Commissie¹¹,

Gezien het advies van het Europees Parlement¹²,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De huidige regeling voor de sector bananen is ingesteld bij Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen¹³. De steunregeling voor bananentelers berust vooral op beginselen die voor andere gemeenschappelijke marktordeningen al ingrijpend zijn hervormd. Om de landbouwbevolking in gebieden waar bananen worden geteeld, beter te verzekeren van een redelijke levensstandaard, de middelen meer aan te wenden voor de bevordering van de marktgerichtheid van telers, de uitgaven te stabiliseren, de naleving van de internationale verplichtingen van de Gemeenschap te waarborgen, voldoende rekening te houden met de bijzonderheden van de producerende gebieden, het beheer van de regeling te vereenvoudigen en deze aan te passen aan de beginselen van de hervormde gemeenschappelijke marktordeningen, moet deze regeling worden gewijzigd.
- (2) Bij de wijzigingen moet rekening worden gehouden met de ontwikkelingen en mogelijke ontwikkelingen in de regeling voor de invoer in de Gemeenschap van bananen uit derde landen, en met name met de verschuiving van een systeem van tariefcontingenten naar het huidige zuiver tarifaire systeem, waarin alleen de preferentiële contingenten voor bananen uit ACS-landen een uitzondering vormen.
- (3) In bepaalde ultraperifere gebieden van de EU, met name de Franse overzeese departementen Guadeloupe en Martinique, de Azoren, Madeira en de Canarische Eilanden, behoren bananen tot de voornaamste landbouwproducten. De bananenteelt wordt met name door het afgelegen en insulaire karakter, de geringe oppervlakte en

¹¹ PB C ... van ..., blz.

¹² PB C ... van ..., blz.

¹³ PB L 47 van 25.2.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 2003.

ongunstige topografie van deze gebieden bemoeilijkt. Op het platteland van deze gebieden is de lokale bananenteelt van essentieel belang voor het ecologische, sociale en economische evenwicht.

- (4) Het huidige communautaire systeem van compenserende steun voor bananen overeenkomstig titel III van Verordening (EEG) nr. 404/93 houdt niet voldoende rekening met de lokale bijzonderheden van de teelt in elk van deze ultraperifere gebieden. Daarom moet worden bepaald dat de uitkering van de bestaande compenserende steun voor bananen aan deze gebieden moet worden stopgezet zodat de bananenteelt in de steunprogramma's kan worden opgenomen. Er moet derhalve een beter instrument worden gezocht om de bananenteelt in deze gebieden te steunen.
- (5) Bij Titel III van Verordening (EG) nr. 247/2006 van de Raad van 30 januari 2006 houdende specifieke maatregelen op landbouwgebied ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie¹⁴ zijn communautaire programma's voor steun aan de ultraperifere gebieden vastgesteld die specifieke maatregelen bevatten ten gunste van de lokale agrarische productietakken. Overeenkomstig deze verordening is uiterlijk 31 december 2009 een evaluatie verricht. Als zich ingrijpende wijzigingen in de economische omstandigheden voordoen die van invloed zijn op de middelen van bestaan in de ultraperifere gebieden, dan moet de Commissie eerder met het verslag komen. Dit instrument lijkt het meest geschikt om de bananenteelt in elk van de betrokken gebieden te steunen daar het voorziet in flexibele en gedecentraliseerde mechanismen om de bananenteelt te steunen. De mogelijkheid om steun voor de sector bananen in deze steunprogramma's op te nemen, zou moeten leiden tot een grotere samenhang in de steunstrategieën voor de landbouwproductie in deze gebieden.
- (6) De in het kader van titel III van Verordening (EG) nr. 247/2006 uitgetrokken middelen moeten navenant worden verhoogd.
- (7) Wat betreft de bananenteelt in andere communautaire gebieden dan de ultraperifere gebieden lijkt een specifieke steunregeling voor bananen gezien het geringe aandeel in de totale bananenproductie van de Gemeenschap niet meer noodzakelijk.
- (8) Bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot wijziging van bepaalde verordeningen¹⁵ is een systeem van ontkoppelde inkomenssteun voor bedrijven ingevoerd (hierna de "bedrijfstoelageregeling" genoemd). Dit systeem moest een verschuiving mogelijk maken van steun voor de teelt naar steun voor de teler.
- (9) Omwille van de samenhang moet de bestaande regeling inzake compenserende steun voor bananen worden afgeschaft en worden opgenomen in de bedrijfstoelageregeling. Daartoe moet de compenserende steun voor bananen worden opgenomen in de lijst van rechtstreekse betalingen in verband met de bedrijfstoelageregeling als bedoeld in artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1782/2003. Ook moet worden bepaald dat de

¹⁴ PB L 42 van 14.2.2006, blz. 1. Verordening als gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 318/2006 (PB L 58 van 28.2.2006, blz. 1).

¹⁵ PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 319/2006 (PB L 58 van 28.2.2006, blz. 32).

lidstaten de referentiebedragen en subsidiabele hectaren in het kader van de toeslagregeling moeten vaststellen op basis van een voor de bananenmarkt representatieve periode en op basis van deugdelijke objectieve en niet-discriminerende criteria. Percelen die met bananenbomen zijn beplant, mogen niet op grond van de behandeling ervan als blijvende teelt worden uitgesloten. De nationale maxima moeten dienovereenkomstig worden gewijzigd. Ook moet worden bepaald dat de Commissie concrete voorschriften en indien nodig overgangsmaatregelen moet vaststellen.

- (10) Titel II van Verordening (EG) nr. 404/93 bevat voorschriften voor telersverenigingen en concentratiemechanismen. Wat de telersverenigingen betreft, werd met de huidige regeling ten eerste beoogd dat dergelijke verenigingen zouden worden opgericht en dat zoveel mogelijk telers er lid van zouden worden, en werd ten tweede de uitkering van de compenserende steun beperkt tot telers die lid waren van een erkende telersvereniging.
- (11) De regeling is geslaagd in haar eerste opzet, aangezien het overgrote deel van de telers in de Gemeenschap nu lid is van een telersvereniging. De tweede opzet is achterhaald omdat het de bedoeling is dat de regeling inzake compenserende steun wordt afgeschaft. Daarom hoeft de regelgeving voor telersverenigingen niet meer op communautair niveau te worden gehandhaafd en worden de lidstaten daarmee vrijgelaten om dergelijke zaken voortaan indien nodig zelf te regelen op basis van de situatie in eigen land.
- (12) De regeling ter bevordering van de oprichting en administratieve werking van telersverenigingen zou dan ook moeten worden afgeschaft. Wel moeten omwille van de rechtszekerheid en de bescherming van gewettigd vertrouwen maatregelen worden getroffen om ervoor te zorgen dat de uitkering van dergelijke steun aan onlangs erkende telersverenigingen die deze steun al ontvangen, gewoon door blijft gaan.
- (13) De bepalingen inzake de erkenning en werking van groeperingen van marktdeelnemers die een of meer economische activiteiten in verband met de productie, handel of verwerking van bananen uitoefenen, zijn in de praktijk niet toegepast. Daarom moeten ze worden geschrapt.
- (14) Gezien de wijzigingen in de bananenregeling is er geen apart comité van beheer voor bananen meer nodig. In plaats daarvan zou een beroep moeten worden gedaan op het comité van beheer voor verse groenten en fruit, dat bij Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit¹⁶ is ingesteld.
- (15) Enkele bepalingen van Verordening (EEG) nr. 404/93 zijn achterhaald en moeten dan ook duidelijkheidshalve worden ingetrokken.
- (16) De Verordeningen (EEG) nr. 404/93, (EG) nr. 1782/2003 en (EG) nr. 247/2006 moeten derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (17) Er moet worden bepaald dat de Commissie de nodige uitvoeringsvoorschriften moet vaststellen voor de wijzigingen die met de onderhavige verordening worden

¹⁶ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 6/2005 van de Commissie (PB L 2 van 5.1.2005, blz. 3).

doorgevoerd, alsook de nodige overgangsmaatregelen moet vaststellen om de overgang te vergemakkelijken van de huidige regelingen naar de regelingen die met de onderhavige verordening worden getroffen.

- (18) Om te voorkomen dat de huidige steunregeling voor bananen onnodig lang wordt gerekt, en met het oog op een eenvoudig en effectief beheer moeten de wijzigingen die met de onderhavige verordening worden doorgevoerd zo snel mogelijk, dat wil zeggen vanaf het verkoopseizoen 2007, worden toegepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1
Wijziging van Verordening (EEG) nr. 404/93

Verordening (EEG) nr. 404/93 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) de titels II en III, de artikelen 16 tot en met 20, artikel 21, lid 2, artikel 25 en de artikelen 30 tot en met 32 worden geschrapt;
- 2) in artikel 27 komt lid 1 als volgt te luiden:

"1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité van beheer voor verse groenten en fruit als bedoeld in artikel 46, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2200/96.

1 *bis* Verwijzingen naar het Comité van beheer voor bananen worden gelezen als verwijzingen naar het in lid 1 bedoelde comité.";
- 3) artikel 29 komt als volgt te luiden:

"Artikel 29

De lidstaten verstrekken de Commissie de informatie die nodig is voor de uitvoering van deze verordening.";

- 4) het volgende artikel 29 *bis* wordt ingevoegd:

"Artikel 29 bis

De uitvoeringsbepalingen voor deze verordening worden vastgesteld volgens de in artikel 27, lid 2, bedoelde procedure."

Artikel 2
Wijziging van Verordening (EG) nr. 1782/2003

Verordening (EG) nr. 1782/2003 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) artikel 33, lid 1, onder a), komt als volgt te luiden:

"a) zij op grond van ten minste een van de in bijlage VI bedoelde steunregelingen een betaling hebben ontvangen in de in artikel 38 vastgestelde referentieperiode, dan wel, in het geval van olijfolie, in de in artikel 37, lid 1,

tweede alinea, bedoelde verkoopseizoenen, of, in het geval van suikerbieten, suikerriet en cichorei, zij marktsteun hebben gekregen in de in bijlage VII, punt K, bedoelde representatieve periode, of, in het geval van bananen, zij een compensatie voor het verlies aan opbrengsten hebben gekregen in de in bijlage VII, punt L, bedoelde representatieve periode.";

2) aan artikel 37, lid 1, wordt de volgende alinea toegevoegd:

"Voor bananen wordt het referentiebedrag berekend en aangepast overeenkomstig bijlage VII, punt L.";

3) artikel 40, lid 2, komt als volgt te luiden:

"2. Indien de hele referentieperiode door het geval van overmacht of uitzonderlijke omstandigheden werd beïnvloed, berekent de lidstaat het referentiebedrag op basis van de periode van 1997 tot en met 1999 of, in het geval van suikerbiet, suikerriet of cichorei, op basis van het meest recente verkoopseizoen voorafgaand aan de overeenkomstig bijlage VII, punt K, gekozen representatieve periode, of, in het geval van bananen, op basis van het meest recente verkoopseizoen voorafgaand aan de overeenkomstig bijlage VII, punt L, van die bijlage gekozen representatieve periode. In dit geval is lid 1 van overeenkomstige toepassing.";

4) artikel 43, lid 2, onder a), komt als volgt te luiden:

"a) "in het geval van de in bijlage VII genoemde steun voor aardappelzetmeel, gedroogde voedergewassen, zaaizaad, olijfgaarden en tabak, het overeenkomstig de punten B, D, F, H, en I, van die bijlage berekende aantal hectaren voor de productie waarvan de steun in de referentieperiode is verleend en, in het geval van suikerbieten, suikerriet en cichorei, het overeenkomstig punt K.4 van die bijlage berekende aantal hectaren, en in het geval van bananen, het overeenkomstig punt L berekende aantal hectaren;"

5) artikel 44, lid 2, tweede alinea, komt als volgt te luiden:

"Onder "subsidiabele hectare" wordt tevens verstaan de oppervlakten die met hop of bananenbomen zijn beplant of waarvoor een verplichting om het hopperceel tijdelijk uit productie te nemen, moet worden nagekomen, of de overeenkomstig bijlage VII, punt H, tweede alinea, berekende oppervlakten waarop in een geografisch informatiesysteem geregistreerde vóór 1 mei 1998 (voor Cyprus en Malta 31 december 2001) aangeplante olijfbomen of nieuwe olijfbomen ter vervanging van bestaande olijfbomen dan wel onder een goedgekeurd aanplantprogramma vallende olijfbomen staan.";

6) artikel 51, onder a), komt als volgt te luiden:

"a) blijvende teelten, behalve in een geografisch informatiesysteem geregistreerde vóór 1 mei 1998 (voor Cyprus en Malta 31 december 2001) aangeplante olijfbomen of nieuwe olijfbomen ter vervanging van bestaande olijfbomen dan wel onder een goedgekeurd aanplantprogramma vallende olijfbomen en behalve hop en bananenbomen;"

- 7) in artikel 145 wordt na punt d) *ter* het volgende punt ingevoegd:
- "d) *quater* uitvoeringsbepalingen inzake de opnemings van de steun voor bananen in de bedrijfstoelageregeling.";
- 8) artikel 155 komt als volgt te luiden:

"Artikel 155
Andere overgangsbepalingen

Verdere maatregelen ter vergemakkelijking van de overgang van de regelingen die zijn vastgesteld bij de in de artikelen 152 en 153 genoemde verordeningen, bij Verordening (EG) nr. 1260/2001 en bij Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad* naar de bij de onderhavige verordening vastgestelde regelingen, met name de maatregelen die verband houden met de toepassing van de artikelen 4 en 5 van en de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1259/1999 en artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1251/1999, en ter vergemakkelijking van de overgang van de bij Verordening (EEG) nr. 1035/72 ingestelde regeling betreffende verbeteringsprogramma's naar de bij de artikelen 83 tot en met 87 van de onderhavige verordening ingestelde regeling, kunnen worden vastgesteld volgens de in artikel 144, lid 2, van de onderhavige verordening bedoelde procedure. De in de artikelen 152 en 153 bedoelde verordeningen en artikelen blijven van toepassing voor de vaststelling van de in bijlage VII bedoelde referentiebedragen.

* PB L 47 van 25.2.1993, blz. 1.";

- 9) de bijlagen worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 3
Wijziging van Verordening (EG) nr. 247/2006

Verordening (EG) nr. 247/2006 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) artikel 23, lid 2, komt als volgt te luiden:
- "2. De in de titels II en III van de onderhavige verordening bedoelde maatregelen worden door de Gemeenschap gefinancierd ten belope van ten hoogste de volgende jaarbedragen:

in miljoen EUR

	Begrotings- jaar 2007	Begrotings- jaar 2008	Begrotings- jaar 2009	Begrotingsjaar 2010 en volgende
Franse overzeese departementen	126,6	262,6	269,4	273
Azoren en Madeira	77,9	86,6	86,7	86,8
Canarische Eilanden	127,3	268,4	268,4	268,4";

2) Artikel 28, lid 3, komt als volgt te luiden:

"3. Uiterlijk op 31 december 2009 en vervolgens om de vijf jaar dient de Commissie bij het Europees Parlement en de Raad een algemeen verslag in waarin het effect van de op grond van deze verordening uitgevoerde acties, waaronder die in de sector bananen, wordt beschreven en dat indien nodig vergezeld gaat van passende voorstellen.";

3) aan artikel 30 wordt de volgende alinea toegevoegd:

"Overeenkomstig dezelfde procedure kan de Commissie ook maatregelen vaststellen ter vergemakkelijking van de overgang van de regelingen die zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad* naar de bij de onderhavige verordening vastgestelde regelingen.

* PB L 47 van 25.2.1993, blz. 1."

Artikel 4 **Overgangsmaatregelen**

1. Onverminderd artikel 1, punt 1, van de onderhavige verordening blijven de lidstaten de artikelen 5 en 6 en artikel 25, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 404/93 toepassen op telersverenigingen die zij uiterlijk 31 december 2006 hebben erkend en waaraan al vóór deze datum in het kader van artikel 6, lid 2, van die verordening steun is uitgekeerd.
2. De nodige uitvoeringsbepalingen voor lid 1 worden vastgesteld volgens de in artikel 27, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 404/93 bedoelde procedures.

Artikel 5 **Inwerkingtreding en toepassing**

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter

BIJLAGE

De bijlagen bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 worden als volgt gewijzigd:

- 1) in bijlage I wordt de regel die betrekking heeft op bananen geschrapt;
- 2) aan bijlage VI wordt de volgende regel toegevoegd:

"Bananen	Artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 404/93	Compensatie voor het verlies aan opbrengsten";
----------	------------------------------------------------	---------------------------------------------------

- 3) aan bijlage VII wordt het volgende punt toegevoegd:

"L. Bananen

De lidstaten stellen het in het referentiebedrag van elke landbouwer op te nemen bedrag vast op basis van objectieve en niet-discriminerende criteria, zoals:

- de hoeveelheid door deze landbouwer op de markt afgezette bananen waarvoor in een representatieve periode tussen de verkoopseizoenen van 2000 en 2005 in het kader van artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 404/93 compensatie voor het verlies aan opbrengsten is uitgekeerd,
- het areaal waarop de in het eerste streepje bedoelde bananen zijn geteeld, en
- het compensatiebedrag voor het verlies aan opbrengsten dat in de in het eerste streepje bedoelde periode aan de landbouwer is uitgekeerd.

De lidstaten berekenen de in aanmerking te nemen hectaren als bedoeld in artikel 43, lid 2, van deze verordening op basis van objectieve en niet-discriminerende criteria, zoals het in het tweede streepje van de eerste alinea bedoelde areaal.";

- 4) de bijlagen VIII en VIII *bis* worden vervangen door de volgende bijlagen:

"BIJLAGE VIII
Nationale maxima bedoeld in artikel 41

in duizend EUR

Lidstaat	2005	2006	2007	2008	2009	2010 en volgende
België	411 053	580 376	593 395	606 935	614 179	611 805
Denemarken	943 369	1 015 479	1 021 296	1 027 278	1 030 478	1 030 478
Duitsland	5 148 003	5 647 175	5 695 607	5 744 240	5 770 254	5 774 254
Griekenland	838 289	2 143 603	2 171 217	2 175 731	2 178 146	1 988 815
Spanje	3 266 092	4 635 365	4 649 913	4 664 087	4 671 669	4 673 546
Frankrijk	7 199 000	8 236 045	8 282 938	8 330 205	8 355 488	8 363 488
Ierland	1 260 142	1 335 311	1 337 919	1 340 752	1 342 268	1 340 521
Italië	2 539 000	3 791 893	3 813 520	3 835 663	3 847 508	3 869 053
Luxemburg	33 414	36 602	37 051	37 051	37 051	37 051
Nederland	386 586	428 329	833 858	846 389	853 090	853 090
Oostenrijk	613 000	633 577	737 093	742 610	745 561	744 955
Portugal	452 000	504 287	571 377	572 368	572 898	572 594
Finland	467 000	561 956	563 613	565 690	566 801	565 520
Zweden	637 388	670 917	755 045	760 281	763 082	763 082
Verenigd Koninkrijk	3 697 528	3 944 745	3 960 986	3 977 175	3 985 834	3 975 849

BIJLAGE VIII bis
Nationale maxima bedoeld in artikel 71 quater

in duizend EUR

Kalender-jaar	Tsjechië	Estland	Cyprus	Letland	Litouwen	Hongarije	Malta	Polen	Slovenië	Slowakije
2005	228 800	23 400	8 900	339 00	92 000	350 800	670	724 600	35 800	97 700
2006	294 551	27 300	12 500	43 819	11 3847	44 6305	830	980 835	44 184	127 213
2007	377 919	40 400	17 660	60 764	154 912	540 286	1 640	1 263 706	58 958	161 362
2008	469 986	50 500	22 100	75 610	193 076	672 765	2 050	1 572 577	73 533	200 912
2009	559 145	60 500	26 540	90 016	230 560	802 610	2 460	1 870 392	87 840	238 989
2010	644 745	70 600	30 980	103 916	267 260	929 210	2 870	2 155 492	101 840	275 489
2011	730 445	80 700	35 420	117 816	303 960	1 055 910	3 280	2 440 492	115 840	312 089
2012	816 045	90 800	39 860	131 716	340 660	1 182 510	3 690	2 725 592	129 840	348 589
Volgende jaren	901 745	100 900	44 300	145 616	377 360	1 309 210	4 100	3 010 692	143 940	385 189

".

FINANCIËEL MEMORANDUM

Fichefin/06/21515
6.153.2006.1

DATUM: 29.6.2006

1. BEGROTINGSONDERDEEL: (nomenclatuur 2007)		KREDIETEN: VOB 2007			
05 03 01		30 709 miljoen EUR			
05 03 02 30		265 miljoen EUR			
05 03 02 50		159 miljoen EUR			
2. BENAMING VAN HET VOORSTEL: Verordening van de Raad tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 404/93, (EG) nr. 1782/2003 en (EG) nr. 247/2006 wat de sector bananen betreft.					
3. RECHTSGROND: Artikel 37 van het EG-verdrag.					
4. DOELSTELLINGEN: Na de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid in 2003 heeft dit voorstel tot doel: <ul style="list-style-type: none"> – de landbouwbevolking in gebieden waar bananen worden geteeld, een betere levensstandaard te verzekeren; – middelen meer aan te wenden voor de bevordering van de marktgerichtheid van telers; – ervoor te zorgen dat de internationale verplichtingen van de Gemeenschap worden nagekomen; – voldoende rekening te houden met de bijzonderheden van de producerende gebieden; – de Gemeenschapsuitgaven ter ondersteuning van deze sector te stabiliseren; – het beheer van de regeling te vereenvoudigen en deze aan te passen aan de beginselen van de hervormde gemeenschappelijke marktordeningen. 					
5.	FINANCIËLE GEVOLGEN	PERIODE VAN 12 MAANDEN (in miljoen EUR)	BEGROTINGS- JAAR 2007 (in miljoen EUR)	BEGROTINGS- JAAR 2008 (in miljoen EUR)	
5.0	UITGAVEN TEN LASTE VAN: – DE EG-BEGROTING (RESTITUTIES/INTERVENTIES) – NATIONALE BEGROTINGEN – OVERIGE	p.m.	–	+35,2	
5.1	ONTVANGSTEN – EIGEN MIDDELEN EG (HEFFINGEN/DOUANERECHTEN) – OP NATIONAAL VLAK	–	–	–	
		2009	2010	2011	2012
5.0.1	RAMING VAN DE UITGAVEN	+ 35,5	+ 35,8	+ 36,2	+ 36,5
5.1.1	RAMING VAN DE ONTVANGSTEN	–	–	–	–
5.2 BEREKENINGSMETHODE: Zie bijlage					
6.0 IS FINANCIERING MOGELIJK UIT KREDIETEN DIE IN HET BETROKKEN HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING ZIJN OPGENOMEN?				JA-NEEN	
6.1 IS FINANCIERING MOGELIJK DOOR OVERSCHRIJVING VAN EEN HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING NAAR EEN ANDER?				JA-NEEN	
6.2 IS EEN AANVULLENDE BEGROTING NODIG?				JA-NEEN	
6.3 MOETEN IN DE VOLGENDE BEGROTING KREDIETEN WORDEN OPGENOMEN?				JA-NEEN	
OPMERKINGEN: Zie bijlage.					

Bijlage

<i>in miljoen EUR</i>	Hand- having huidige situatie	Huidig voorstel				
		2008	2009	2010	2011	2012
Compenserende steun (incl. aanvullende steun)	243**					
Regeling inzake een enkele areaalbetaling	3,2	1,4*				
Bedrijfstoeslagregeling		1,2	2,9*	3,2*	3,6*	3,9*
POSEI		278,8	278,8	278,8	278,8	278,8
TOTAAL	246,2	281,4	281,7	282	282,4	282,7

* Overeenkomstig de toename-regeling voor de nieuwe lidstaten ontvangt Cyprus vanaf 2013 het volledige steunbedrag van 3 miljoen euro.

** De uitgaven bij handhaving van de huidige situatie berusten op: 1. geraamde hoeveelheden van 750 000 ton; 2. een geraamde compenserende steun (inclusief aanvullende steun) van 324 EUR/ton uitgaande van de invoering van de nieuwe invoerregeling waarin een verschuiving plaatsvindt van een systeem van tariefcontingenten naar het huidige zuiver tarifaire systeem.